

CYFARFOD Y PWYLLGOR DEDDFAU

COFNODION:

Dyddiad: 10 Mehefin 2003
Amser: 9:30 a.m.
Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol
Preseanol: (Democrat Rhyddfrydol)

Eleanor Burnham

Rosemary Butler (Llafur)

Christine Chapman (Llafur)

Jeff Cuthbert (Llafur)

Glyn Davies (Ceidwadwyr)

Irene James (Llafur)

Elin Jones (Plaid Cymru)

Laura Jones (Ceidwadwyr)

Dai Lloyd (Plaid Cymru)

Catherine Thomas (Llafur)

Swyddogion

John Turnbull Ymgynghorydd Cyfreithiol

Huw Rowlands Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol

Olga Lewis Clerc y Pwyllgor

Simon Thwaite Dirprwy Glerc y Pwyllgor

Ymddiheuriadau am absenoldeb: Dim.

Eitem 1: Adroddiad y Cadeirydd

1.1 Croesawodd y Cadeirydd yr Aelodau i Gyfarfod cyntaf swyddogol y Pwyllgor yn ystod ail gyfnod Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

1.2 Hysbysodd y Cadeirydd y Pwyllgor fod y mwyafrif o'r offerynnau statudol yn cael eu drafftio yn Saesneg ar hyn o bryd ac yna'n cael eu cyfieithu i'r Gymraeg gan dîm o gyfieithwyr cyfreithiol yn Swyddfa'r Cwnsler Cyffredinol, er mai'r nod terfynol yw drafftio'r holl ddeddfwriaeth yn Gymraeg a Saesneg ar yr un pryd. Cynigiodd y cyfieithwyr fynychu cyfarfod o'r Pwyllgor er mwyn gwneud cyflwyniad byr ynglyn â'u gwaith ac i ateb unrhyw gwestiwn a allai godi. Penderfynwyd gwahodd y cyfieithwyr i fynychu cyfarfod y Pwyllgor Deddfau ar 24^{ain} Mehefin 2003. **Gweithredu: Clerc.**

1.3 Nododd y Cadeirydd, gan fod pob Aelod wedi cael gwybodaeth am gylch gwaith a swyddogaethau'r Pwyllgor yn ogystal â sesiwn friffio ar lafar ar y pwnc, y gallai'r Pwyllgor drafod yr Offerynnau Statudol ar yr agenda ar unwaith. Awgrymodd y Cadeirydd y dylid newid y ffordd y cyflwynir adroddiadau'r Ymgynghorwyr Cyfreithiol i'r Pwyllgor. Dim ond yr Offerynnau Statudol hynny ag ymholiadau neu bryderon yn eu cylch a fyddai'n cael eu trafod gan yr Aelodau. Cytunodd yr Aelodau.

Eitem 2: Gorchmynion y Cynulliad i'w Hystyried

LC683 – Rheoliadau Mabwysiadu Plant o Wledydd Tramor (Cymru) (Diwygio) 2003

2.1 Gwneir y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Safonol.

2.2 Nododd Ymgynghorydd Cyfreithiol y Pwyllgor bwynt ynghylch y geiriad o ran enwi pwerau, ond mae hyn bellach wedi cael ei gywiro mewn fersiwn ddiwygiedig o'r rheoliadau.

2.3 Fodd bynnag, hysbysodd yr Ymgynghorydd Cyfreithiol y Pwyllgor fod mater arall wedi codi ers hynny o ran dyddiad Dod i Rym anghywir. Ar ôl ystyried adroddiad diwygiedig yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad bod hynny'n bwynt y mae'n rhaid ei ystyried fel drafftio diffygiol a'i nodi o dan reol sefydlog 11.5. Felly, mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i wall drafftio ymddangosiadol o ran y dyddiad Dod i Rym. Gellid ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau.

2.4 Atodir adroddiad y Pwyllgor ar y Rheoliadau fel LC683 (Adroddiad).

LC684 – Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2003

2.5 Gwneir y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Gyflymach.

2.6 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. ac nid oedd ganddo unrhyw sylwadau ychwaith.

2.7 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC684 (Adroddiad).

2.8 Tynnodd y Cadeirydd sylw Aelodau'r Pwyllgor at y ffaith bod arfarniad rheoleiddiol yr Offeryn Statudol hwn wedi'i ddsbarthu iddynt er gwybodaeth. Hysbysodd y Cadeirydd yr Aelodau fod y Pwyllgor Busnes, ar 4^{ydd} Chwefror, wedi gofyn i'r Pwyllgor Deddfau am ei farn ynglyn ag argymhelliad Grwp Adolygu

Gweithdrefnau'r Cynulliad y dylai'r Pwyllgor Deddfau allu adrodd i'r Cyfarfod Llawn "os yw o'r farn na chydymffurfiwyd ag unrhyw ofynion statudol, gan gynnwys gofynion trefniadol mewn rheolau sefydlog". Ar ôl ymgynghori â'r Pwyllgor, anfonodd y Cadeirydd lythyr yn cefnogi argymhelliad Grwp Adolygu Gweithdrefnau'r Cynulliad. Ystyriodd y Pwyllgor Busnes y mater ar 4^{ydd} Mawrth a phenderfynwyd y byddai Rheolwyr Busnes yn ymgynghori â'u grwpiau ac yn aildrafod y mater ar 18^{fed} Mawrth. Gan nad oedd y Pwyllgor Deddfau wedi clywed unrhyw beth ynglyn â'r mater hwn ers hynny, penderfynwyd y byddai'r Cadeirydd yn ysgrifennu at Gadeirydd y Pwyllgor Busnes i ganfod pa gasgliad (os o gwbl) y daethpwyd iddo yn hyn o beth.

Gweithredu: Clerc/Ymgynghorydd Cyfreithiol.

LC682 – Gorchymyn Tai (Hawl i Brynu) (Terfynau'r Disgownt) (Diwygio) (Cymru) 2003

2.9 Gwnaethpwyd y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

2.10 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. ac nid oedd ganddo unrhyw sylwadau ychwaith.

2.11 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC682 (Adroddiad)

2.12 Codwyd cwestiwn ynglyn â phriodolrwydd y dewis o weithdrefn o ran yr Offeryn Statudol hwnnw. Nodwyd, er bod y dewis o weithdrefn yn gwestiwn a oedd y tu allan i gylch gwaith y Pwyllgor, roedd diffyg gweinyddiaeth yn dal o fewn ei gwmpas. Felly, pwysleisiwyd y ffaith y dylai'r Pwyllgor hysbysu'r Gweinidog perthnasol os credir nas ymdriniwyd â deddfwriaeth yn effeithlon, h.y. os ymdriniwyd â mater nad oedd yn un brys drwy weithdrefn frys yn hytrach nag un safonol. Crybwyllwyd, o'r 22 o offerynnau statudol a gyflwynwyd gerbron y Pwyllgor, bod 20 ohonynt wedi dilyn y weithdrefn weithredol. Er na chynhaliwyd cyfarfodydd llawn yn ystod cyfnod yr etholiad ac felly bu'n rhaid datrys rhai materion pwysig drwy'r weithdrefn weithredol, ychydig iawn o lythyrau esboniadol a oedd yn nodi'r etholiad fel rheswm am ddewis y weithdrefn. Cynghorwyd yr Aelodau, yn debyg i'r cwestiwn o ran arfarnu rheoleiddiol, mai dim ond rhoi sylwadau ar y dewis o weithdrefn o ran cydymffurfio â rheolau sefydlog y gallai'r Pwyllgor ei wneud (ac yna dim ond os gweithredwyd argymhelliad y Grwp Adolygu) gan fod materion polisi y tu allan i'w gwmpas. Penderfynwyd y dylai'r Cadeirydd ysgrifennu at y Gweinidog perthnasol o ran defnyddio'r weithdrefn Weithredol yn yr achos hwn ac anfon copi o'r llythyr at y Prif Weinidog, y Llywydd, Cadeirydd y Pwyllgor Busnes ac Aelodau'r Pwyllgor Deddfau.

Gweithredu: Clerc/Ymgynghorydd Cyfreithiol.

2.13 O ran yr Offerynnau Statudol canlynol, cytunodd yr Aelodau y dylid llunio'r adroddiadau ar ffurf y drafftiau a gyflwynwyd i'r Pwyllgor gan yr Ymgynghorwyr Cyfreithiol.

LC685 – Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2003

LC686 – Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) (Diwygio) (Cymru) 2003

LC687 – Gorchymyn Siroedd Wedi'u Cadw (Newid Ffiniau) (Cymru) 2003

LC688 – Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Deillio o Anifeiliaid (Mewnforion Trydydd Gwledydd) (Cymru) (Diwygio) 2003

- LC689 – Gorchymyn Gweinyddu Gwasanaeth y Swyddogion Rhenti (Cymru) 2003**
- LC690 – Gorchymyn Clefydau Dofednod (Cymru) 2003**
- LC691 – Gorchymyn Awdurdodau Iechyd (Trosglwyddo Swyddogaethau, Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau a Diddymu) (Cymru) (Diwygio) 2003**
- LC692 – Rheoliadau'r Byrddau Iechyd Lleol (Swyddogaethau) (Diwygio) 2003**
- LC693 – Rheoliadau Bwrdd Iechyd Lleol Powys (Swyddogaethau Ychwanegol) 2003**
- LC694 – Rheoliadau Labelu Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC695 – Rheoliadau Grant Gweithredwyr Gwasanaethau Bysiau (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC696 – Rheoliadau Cartrefi Gofal (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC697 – Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Cyfleustodau) (Gwerth Ardrethol) (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC698 – Rheoliadau Bwyd (Cnau Pistasio o Iran) (Rheolaeth Frys) (Cymru) 2003**
- LC699 – Gorchymyn Tai (Hawl i Gaffael a Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC700 – Rheoliadau Trwyddedu Rheoli Gwastraff (Diwygio) (Cymru) 2003**
- LC701 – Rheoliadau Addysg (Addysg Feithrin a Chynlluniau Datblygu Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant) (Cymru) 2003**
- LC702 – Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 3) (Cymru) 2003**
- LC703 – Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2003**

Eitem 3: Unrhyw Fater Arall a Dyddiad y Cyfarfod Nesaf

3.1 Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 17 Mehefin 2003